



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 153]
No. 153]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 31, 1980/श्रावण 9, 1902
NEW DELHI, THURSDAY, JULY 31, 1980/SRAVANA 9, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना संख्या 48-ईटोसी (पी एन)/80

नई दिल्ली, 31 जुलाई, 1980

निर्यात व्यापार नियंत्रण

विषय : भूतकालीन निष्पादन योजना के अन्तर्गत 1981 के दौरान यू०एन०ए० यूरोपीय आर्थिक समुदाय के सदस्य देशों, नार्वे, फिनलैंड, आस्ट्रिया, और कनाडा को भूत ऊन और मानव निर्मित रेशे से तैयार की हुई पोशाक और सलाई से बने हुए पहनावों के निर्यात के लिए कोटे का निर्धारण।

मिसल सं० 2/54/80/ई-1—वाणिज्य मंत्रालय की निर्यात व्यापार नियंत्रण सार्वजनिक सूचना सं० 46 ई टी सी (पी एन)/80, दिनांक 28 जुलाई, 1980 की ओर ध्यान दिलाया जाता है जिसके अनुसार यू०एन०ए० यूरोपीय आर्थिक समुदाय के सदस्य देशों, नार्वे, फिनलैंड, आस्ट्रिया और कनाडा को पोशाकों आदि के निर्यात के लिये कोटे के वार्षिक स्तर का 40% भूतकालीन 'निष्पादन' के आधार पर आबंटन के लिए निर्धारण किया गया है और इस प्रयोजन के लिए मूल कोटे का निर्धारण आधार अवधि, अर्थात् 1977, 1978 और 1979 वर्षों के दौरान किए गए वास्तविक निर्यातों के आधार पर किया जाएगा और उसका आधार इन तीन वर्षों के दौरान किए गए निर्यात का औसत होगा। उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना में यह भी व्यवस्था है कि पोशाकों के ऐसे निर्यातक जो 1980 (1 जनवरी, 1980 और 30 जून, 1980) के दौरान अपने निर्यातों का लाभ लेने का इच्छुक हैं वे भी ऐसा कर सकते हैं, किन्तु, ऐसे मामलों में, मूल कोटे का निर्धारण उपर्युक्तानुसार, 1980 वर्ष

को मिलाकर आधार अवधि के दौरान उनके निर्यातों को 4 से भाग करके किया जाएगा। "भूतकालीन निष्पादन" के आधार पर कोटे का निर्धारण मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, उद्योग भवन, नई दिल्ली द्वारा किया जाएगा।

2. पोशाकों के वे इच्छुक निर्यातक जो "भूतकालीन निष्पादन" के आधार पर कोटे के आबंटन के लिए आवेदन करना चाहते हैं, उन्हें इस सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध 1 में दिए गए प्रपत्र में अपना आवेदन पत्र इस तरह भेजना चाहिए कि वह मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात के कार्यालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली में अधिक से अधिक 23 अगस्त, 1980 तक पहुंच जाए। मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात के कार्यालय, नई दिल्ली में निर्धारित निधि के बाव प्राप्ति हुए आवेदन पत्रों की एकवम अस्वीकार कर दिया जायेगा और इस मामले में किसी भी पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा।

3. नीचे उल्लिखित श्रेणियों के संबंध में आवेदन पत्र निम्नलिखित दस्तावेजों के साथ भेजे जाने चाहिए :—

1. जिन्होंने 1980 वर्ष के दौरान "भूतकालीन निष्पादन" कोटा पहले ही प्राप्त कर लिया है।

(क) सीमा शुल्क द्वारा विधिवत् साध्यांकित जहाजरानी बिल/द्वारद्वारा मार्ग बिल मूल या कोटो स्टेट प्रति।

(ख) निम्नलिखित पुष्ठांकन के साथ बैंक द्वारा विधिवत् साध्यांकित बीजक मूल या उनकी प्रति" एतद्द्वारा यह प्रमाणित किया जाता है कि यह—के द्वारा (बैंक का नाम)/तथा किए गए सौदे बसूल करने के लिए भेजे गए बीजक की सत्य प्रति है।

मोहर और बैंक प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर

(ग) जैसा भी मामला हो 1979 वर्ष के लिए पोशाकों के निर्यात को प्रवर्धित करते हुए इस सार्वजनिक सूचना के लिए अनुबंध-2 में निर्धारित प्रपत्र में पेशे में लगे हुए सनदी लेखापाल द्वारा विधिवत् प्रमाणित विवरण ।

(घ) मुख्य शीर्ष "097 विदेश व्यापार एवं निर्यात संवर्धन के सहायक शीर्ष "निर्यात लाइसेंस के लिए आवेदन शुल्क" के अन्तर्गत जमा की गई 50/- रुपए (पचास रुपए) की राजकोष रसीद ।

(2) जिन्होंने "भूतकालीन निष्पादन" श्रेणी के अन्तर्गत पहले कोटा नहीं प्राप्त किया है (इस श्रेणी के लिए नए प्रतियोगी)

(क) सीमा शुल्क द्वारा विधिवत् साध्यांकित ग्राहजराजी बिल/हवाई मार्ग बिल मूल या फोटो स्टेट प्रति "

(ख) निम्नलिखित पृष्ठांकन के साथ बैंक द्वारा विधिवत् साध्यांकित बीजक, मूल में या उसकी प्रति :—

"एतद्द्वारा यह प्रमाणित किया जाता है कि यह-----
----- (बैंक का नाम) सोदे किए गए बसूल करने के लिए भेजे गए बीजक की सत्यप्रति है ।

मोहर और बैंक के प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर

(ग) आधार भवधि के दौरान पोशाकों के किए गए निर्यात को प्रवर्धित करते हुए अनुबंध-2 में निर्धारित प्रपत्र में पेशे में लगे हुए सनदी लेखापाल द्वारा विधिवत् प्रमाणित आवेद ।

(घ) मुख्य शीर्ष "097 विदेश व्यापार एवं निर्यात संवर्धन के लिए सहायक शीर्ष "निर्यात लाइसेंस के लिए आवेदन शुल्क" के अन्तर्गत जमा की गई 50/- रु० (पचास रुपए) की राजकोष रसीद ।

4. कनाडा का किए गए निर्यातों के मामले में, कोटे का दावा करने वाले निर्यातकों को आधार भवधि अर्थात् 1977, 1978, 1979 वर्षों के दस्तावेज प्रस्तुत करने चाहिए, और 1980 (1-1-1980-30-6-1980) के लिए यदि वे निर्यात के लिए इच्छुक हैं तो 1980 के लिए भी उनके द्वारा दावा किए गए निर्यातों में शामिल किया जाएगा ।

5. आवेदन शुल्क भारतीय सेंट्रल बैंक की किसी भी उस शाखा में जमा किया जाना चाहिए जो आयात व्यापार नियंत्रण/निर्यात व्यापार नियंत्रण निक्षेपों के लिए प्राधिकृत है । यदि आवेदक ऐसे जिले में स्थित है जहां ऐसे निक्षेपों के लिए भारतीय सेंट्रल बैंक की कोई प्राधिकृत शाखा नहीं है, तो आवेदन शुल्क के प्रेषण की सुविधा बैंक ड्राफ्ट के माध्यम से उपलब्ध होगी ।

6. उन सभी श्रेणियों/वर्गों/देशों के संबंध में जिनके लिए कोटे का आवंटन प्राप्त करने के लिए दावा किया जाता है तो अनुबंध 1 में दिये गए प्रपत्र में जहां पर सम्बन्धित आवेदन पत्र निर्धारित प्रपत्र में दिए जाते हैं वो प्रत्येक विवरण श्रेणी/वर्ग देश के लिए जिनके सम्बन्ध में कोटे का दावा किया जाता है, सनदी लेखापाल, (अनुबंध 2) द्वारा विधिवत् सत्यापित निर्यातों के विवरण प्रलग-प्रलग तैयार किए जाने चाहिए । जैसा कि विवरण

की कड़िका 5 में दिया गया है । प्रत्येक विवरण/वर्ग/श्रेणी/देश के संबंध में निर्यातों का आधार संबंधित दस्तावेजों द्वारा समर्थित होना चाहिए, अर्थात् उसके साथ पोत परिवहन बिल/वायु मार्ग बिल, (वैक प्रमाण पत्र) और बीजक होने चाहिए और उनका आधार विवरण के संबंधित कालम में अंकित होने चाहिए जो कि विवरण के संबंधित कालम में की गई प्रविष्टि के साथ हम दस्तावेजों की पृष्ठ संख्या दर्शाते हुए विधिवत् संदर्भित किया गया हो विवरण का कालम 5 (अ) उन मामलों में पूरा किया जाएगा जहां पर 1980 वर्ष के दौरान (पहली जनवरी से 30 जून 1980 तक) कोई भी निर्यात नहीं किया गया है । विवरण का कालम 5 (ख) केवल उन मामलों में पूरा किया जाएगा जहां निर्यात की गणना 1980 वर्ष के दौरान भी की जाती है ।

7. यह स्पष्ट किया जाता है कि यदि कोई पार्टी निर्धारित आधार भवधि अर्थात् 1977, 1978, और 1979 को किसी भी वर्ष के दौरान कोई निर्यात नहीं करती है तो इस भवधि के दो वर्षों में से किसी एक वर्ष के दौरान निर्यात आधार भवधि के दौरान औसत निर्यात के आधार पर पहुँचने के लिए इन तीनों द्वारा विभक्त किया जाएगा । ठीक इसी प्रकार, उन मामलों में जहां पर 1980 (30 जून 1980 तक) वर्ष के दौरान मूल कोटे की छाप के लिए भी दावा किया जाता है तो मूल भवधि के दो या तीन वर्षों में से किसी एक वर्ष में किए गए निर्यातों को आधार भवधि के दौरान के मूल औसत निर्यातों पर पहुँचने के लिए चार भागों में बाँटा जाएगा ।

8. चूंकि नमूनों का निर्यात कोटा आवंटन के लिए अर्हक नहीं है, ऐसे निर्यातों को निर्यातों के विवरण में शामिल नहीं किया जाना चाहिए ।

9. निर्यात के भूतकालीन निष्पादन का विवरण प्रस्तुत करने की आवश्यकता केवल ऐसे देश/श्रेणी निर्माण के लिए है जिसमें वह भूतकालीन निष्पादन के लिए कोटे का दावा कर रहा है ।

10. उपर्युक्त कड़िका 3 में निविष्ट आवेदन पत्र और संलग्न दस्तावेज सभी प्रकार से पूर्ण होने चाहिए । अपूर्ण आवेदन पत्र तत्काल रद्द कर दिए जाएंगे और इस विषय में किए गए किसी भी पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा ।

11. भूतकालीन निष्पादन योजना के अन्तर्गत 1981 वर्ष के लिए पोशाकों के निर्यात के लिए कोटा प्रमाण पत्र जारी करने के लिए मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात द्वारा ठीक समय पर परिधान निर्यात संवर्धन परिषद को सूचित किया जाएगा । मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात द्वारा इस विषय में किसी भी पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा ।

12. सरकार द्वारा अपेक्षित किसी भी सूचना प्रपत्र दस्तावेजों को प्रस्तुत करने के लिए बाधित कोटे का आवंटन से पहले अथवा बाद में किसी भी समय निर्यात को धुलाया जा सकता है और यदि अपेक्षित सूचना/दस्तावेज प्रस्तुत नहीं किए जाते हैं तो आवेदन पत्र रद्द कर दिए जाएंगे ।

13. निर्यातकों का ध्यान विशेष रूप से निर्यातों के विवरण (अनुबंध 2) में समाविष्ट की गई घोषणा की ओर दिलाया जाता है जिसके अनुसार विवरण में दी जाने वाली सूचना सच्ची और सही होनी चाहिए । यह स्पष्ट रूप से समझ लेना चाहिए कि यदि यह पाया जाता है कि प्रस्तुत की गई सूचना का कोई भी अंश गलत, झूठा या गुमराह करने वाला है तो इस संबंध में की गई अग्र्य दण्डात्मक कार्रवाई के अतिरिक्त प्रस्तुत की गई सूचना के आधार पर प्रेषण किए गए कोटे को रद्द कर दिया जाएगा ।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

अनुबन्ध-1

वाणिज्य मंत्रालय, निर्यात व्यापार नियंत्रण सार्वजनिक सूचना सं० -----ई टी सी (पी एन)/80 विनांक 31 जुलाई, 1980 के अनुसार "भूतवासीन निष्ठापन" योजना के अधीन वर्ष 1981 के लिए पोशाकों के निर्यात के लिए कोटे के आवंटन के लिए आवेदन पत्र

1. एकक का नाम और पूरा पता
2. निर्यात संवर्धन परिषद् की पंजीकरण सं०
3. जिन मदों के कोटे का वादा किया जाता है, उनका पूर्ण व्यौरा :

क्रम सं०	मद का नाम/व्यौरा	श्रेणी/वर्ग सं०	देश	मात्रा (टुकड़ों की सं०)
1	2	3	4	5
(1)				
(2)				
(3)				
(4)				

4. आवेदन शुल्क के रूप में जमा किए गए खजाना चालान/बैंक ड्राफ्ट के व्यौरे

5. आवेदक के व्यौरे :—

- (क) स्थापना का वर्ष, मास एवं दिन
- (ख) क्या एक सार्वजनिक लिमिटेड सं०, एक प्राइवेट सं०, एक साझेदार फर्म अथवा एक व्यक्तिगत फर्म है।
- (ग) निदेशकों/साझेदारों/मालिकों के नाम
- (घ) यदि एक प्राइवेट सं०, एक साझेदार फर्म अथवा एक व्यक्तिगत फर्म है तो कृपया बताएं कि उपर्युक्त (ग) में दिए गए नाम के कोई व्यक्ति किसी अन्य कम्पनी अथवा फर्म के निदेशक, साझेदार अथवा मालिक हैं। यदि हां तो उनका व्यौरा दें।

6. मालानकों की सूची :

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

मैं/हम एतद्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि जो कुछ भी ऊपर बताया गया है, सही है।

मैं/हम एतद्वारा प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि लदान/वायु मार्ग बिसों और सम्बन्धित दस्तावेजों में दी गई निर्यातित मदों/श्रेणियों/देश और नमों की संख्या का व्यौरा जो यहाँ भेजा गया है, वास्तविक निर्यात को दर्शाता है और साथ में भेजी जाने वाली निर्यात की सानिभा में दर्शाई गई प्रविष्टियाँ सत्य एवं सही हैं। मैं/हम यह पूर्णतया जानते हैं कि यदि यह पाया गया कि भेजी गई जानकारी का कोई भी भाग गलत, असत्य या भ्रामक है तो इसके लिए हमारे विरुद्ध कोई भी कार्रवाई की जा सकती है इसके अतिरिक्त इस जानकारी के आधार पर हमें प्रदान किया गया कोई भी कोटा रद्द किया जा सकता है।

आवेदक के हस्ताक्षर-----

साफ प्रक्षरों में नाम-----

पदनाम-----

घर का पता-----

विनांक :

टिप्पणी :—

- (1) यदि आवेदक इस कालमें में से किसी का भी उत्तर देने में अनमर्थ है तो वे इसका यथार्थ कारण दें।
- (2) आवेदन पत्र पर फर्म के मालिक, साझेदार अथवा प्रबंधक, निदेशक अथवा फर्म की ओर से किसी कानूनी घोषणा पर हस्ताक्षर करने के लिए विधिबद्ध प्राधिकृत किसी व्यक्ति के हस्ताक्षर होने चाहिए। आवेदन पत्र पर हस्ताक्षर करने वाले व्यक्ति का पद स्पष्ट रूप से लिखें।

अनुबन्ध-2

वाणिज्य, मंत्रालय, निर्यात व्यापार नियंत्रण सार्वजनिक सूचना सं० -----ई टी सी (पी एन)/80, विनांक 31 जुलाई, 1980 के अन्तर्गत 1981 वर्ष के लिए कोटा निर्धारण करने के लिए आधारभूत अवधि के दौरान पोशाकों के निर्यात को दर्शाने वाला विवरण।

1. एकक का नाम और पूरा पता
2. निर्यातित मद का विवरण

3. श्रेणी/वर्ग सं०
4. देश जिसको निर्यात किया जाए
5. निर्धारित आधारभूत अवधि के दौरान किए गए निर्यात का विवरण

क्रम सं०	निर्यात की तिथि	नगों की संख्या	अवतरण बिल/वायु मार्ग बिल की संख्या तथा दिनांक	बीजक संख्या और दिनांक	कालम 4, 5 के संबंध में संदर्भ प्रकृत करने वाली पृष्ठ संख्या
1	2	3	4	5	6
क. वर्ष 1977					
1.					
2.					
3.					
4.					
ख. वर्ष 1978					
1.					
2.					
3.					
4.					
ग. वर्ष 1979					
1.					
2.					
3.					
4.					
घ. वर्ष 1980 (30-6-1980 तक)					
1.					
2.					
3.					
4.					
ङ. कुल निर्यात अर्थात् क+ख+ग+घ					
च. 1977, 1978 और 1979 का औसत अर्थात् क+ख+ग+3				यह कालम उन मामलों में पूरा किया जाएगा जहां पर 1980 वर्ष के दौरान अर्थात् कालम (घ) के अन्तर्गत किसी भी निर्यात की गणना नहीं करनी है।	
छ. 1977, 1978, 1979 और 1980 का औसत अर्थात् क+ख+ग+घ+4				यह कालम उन मामलों में पूरा किया जाएगा जहां पर 1980 वर्ष के दौरान (30 जून, 1980 तक) निर्यात की गणना करनी है।	

मैं/हम एतद्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि विवरण में दी गई सूचना सत्य एवं सही है। मैं/हम यह पूर्ण रूप से समझता हूँ/समझते हैं कि इस सूचना के आधार पर प्रदान किया गया कोटा, यदि यह पाया जाता है कि दी गई सूचना का कोई भाग सत्य/झूठा अथवा भ्राम्यक है तो इस संबंध में हमारे विरुद्ध की गई किसी भी अन्य कार्रवाई के अतिरिक्त प्रदान किया गया कोटा भी रद्द कर दिया जाएगा।

आवेदक के हस्ताक्षर—

(एकक के मालिक/प्रबंधक/साक्षीदार/प्रबंध निदेशक के रूप में पदनाम प्रदर्शित करते हुए उनके द्वारा हस्ताक्षर किया जाना है)

निवास का पूरा पता—

सनदी लेखापाय का प्रमाणपत्र :

मे/हम एतद्वारा प्रमाणित करने हैं कि विवरण में दी गई सूचना सर्वसम्प्रेषित द्वारा रखे गये सत्य दस्तावेजों के साथ सत्यापित की गई है और वह सही है। मेने/हमने उन दस्तावेजों पर जिनमें सूचना का सत्यापन किया गया है, अपने कार्यालय की मोहर लगाई है एवं हस्ताक्षर भी किए हैं।

ध्यायेदया कर्म अथवा इसके सहयोगी का, मैं मासोवार, निदेश नं. अथवा कर्मचारी नहीं हूँ।

जैसा भी मामला हो, मैं कम्पनी अथवा प्रबन्धकर्ता के बोर्ड के निदेशकों द्वारा इसी प्रयोजन के लिए नियुक्त किया गया हूँ।

सनदी लेखापाय के हस्ताक्षर

एवं मोहर—

हस्ताक्षरकर्ता का नाम

(साफ-साफ अक्षरों में) —

पूरा पता—

गन्तव्यता नं०—

दिनांक—

टिप्पणी :— विवरण के सभी पृष्ठ सनदी लेखापाय द्वारा हस्ताक्षरित किए जाने चाहिए और मोहर नगे होने चाहिए।

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 48-ETC(PN) 80

New Delhi, the 31st July, 1980

EXPORT TRADE CONTROL

Subject : Determination of quotas for export of garments and knitwear made from cotton, wool and man-made fibres to the USA, EEC member states, Norway, Finland Austria and Canada during 1981 under the Past Performance scheme.

F. No. 2/54/80-EL.—Attention is invited to the Ministry of Commerce, Export Trade Control Public Notice No. 46-ETC(PN)/80 dated the 28th July, 1980, according to which 40 per cent of the annual level of the quotas for the export of garments etc. to the USA, EEC member states, Norway, Finland, Austria and Canada has been earmarked for allotment on the basis of 'past performance', and the basic quota for this purpose has to be determined on the basis of actual export, made during the basic period, i.e. the years 1977, 1978 and 1979, as an average of actual exports made during these three years. It has also been provided in the aforesaid Public Notice that such of the exporters of garments who wish to take advantage of their exports during 1980 (1st January, 1980 to 30th June, 1980) may also do so but, in such cases, the basic quota will be determined by dividing their exports during the basic period including the year 1980, as aforesaid, by four. The determination of the quotas on the basis of the 'past performance' will be done by the Chief Controller of Imports and Exports, Udyog Bhawan, New Delhi.

2. The intending exporters of garments who desire to apply for allotment of quota on the basis of 'Past performance' should submit their applications in the form given in Annexure I to this Public Notice so as to reach the office of the Chief Controller of Imports and Exports, Udyog Bhawan, New Delhi, by the 23rd of August, 1980 at the latest. The applications received in the office of the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi after the prescribed date will be summarily rejected, and no correspondence in this regard will be entertained.

3. The application should be accompanied by the following documents in respect of the categories mentioned below :—

I. Those who have already obtained 'past performance' quota during the year 1980.

(a) Shipping Bill/Airway Bill duly attested by Customs—original or photostat copy;

(b) Invoice, duly attested by the bank, in original or a copy thereof with the following endorsement :—

"It is hereby certified that this is a true copy of the invoice negotiated/sent for collection by—

(Name of the Bank)

Seal and Signature of the
Authorised Officer of the Bank

(c) Statement showing export of garments during the year 1979 or January to June, 1980, as the case may be, duly certified by a Chartered Accountant in practice, in the form prescribed in Annexure II to this Public Notice.

(d) A Treasury Receipt of Rs. 50 (Rupees fifty) credited under the Head "Export Licence Application Fee" subordinate to the Major Head "097-Foreign Trade and Export Promotion".

II. Those who had not obtained quota under 'past performance' category earlier (new entrants for this category) :

(a) Bill of Lading/Airway Bill—original or photostat copy;

(b) Invoice, duly attested by the Bank, in original or a copy thereof with the following endorsement :—

"It is hereby certified that this is a true copy of the invoice negotiated/sent for collection by—

(Name of the Bank)

Seal and Signature of the
Authorised Officer of the Bank

(c) Statement showing export of garments during the basic period, duly certified by a Chartered Accountant in practice in the form prescribed in Annexure II.

(d) A Treasury Receipt of Rs. 50 (Rupees fifty) credited under the Head "Export Licence Application Fee" subordinate to the Major Head "097-Foreign Trade and Export Promotion".

4. In case of exports made to Canada, the exporters claiming quota should furnish documents for the basic period i.e. for the years 1977, 1978, 1979 and for 1980 (1-1-1980—30-6-1980) in case they desire exports for 1980 also to be included in the exports claimed by them.

5. The application fee should be deposited in any one of the branches of the Central Bank of India, who have been authorised to receive ITC/ETC deposits. If the applicant is located in a district which does not have a branch of Central Bank of India authorised to receive such deposits, the facility of remittance of application fee through Bank draft will be available.

6. Whereas consolidated applications in the form given in Annexure I in respect of all the categories/Countries for which allotment of quotas is claimed may be made in the prescribed form, the statement of exports duly certified by the Chartered Accountant (Annexure II) should be prepared separately for each description/category/group/country in respect of which quota is claimed. The details of exports in respect of each description/group/category/country as given in para 5 of the Statement should be supported by the relevant documents, viz. Shipping Bill/Airway Bill, (Bank Certificates) and Invoice, details of which should be entered in the relevant columns of the Statement, duly cross-referenced by showing page numbers of these documents with the entry made in the relevant column of the Statement. Column 5(f) of the Statement will be completed in cases where no exports are to be counted during the year 1980 (1st January to 30th June, 1980). Col. 5(g) of the Statement will be completed only in those cases where exports are to be counted during the year 1980 also.

7. It is clarified that even if a party does not have any exports during any of the years in the prescribed basic period, viz. 1977, 1978 and 1979, the exports during any one of two years of this period will still be divisible by 3 to arrive at the basic average exports during the basic period. Similarly, in cases where exports during the year 1980 (upto 30th June, 1980) are also claimed for computation of basic quota, the exports made in any one, two or three years of the basic period, will be divisible by 4 to arrive at the basic average exports during the basic period.

8. As exports of samples do not qualify for allotment of quota, such exports should not be included in the Statement of exports.

9. An exporter need submit details of past performance only for such country-category formation in which he is claiming quota for past performance.

10. The application and the accompanying documents as specified in para 3 above should be complete in all respects. Incomplete application will be summarily rejected and no correspondence in this regard will be entertained.

11. The quotas for the export of garments for the year 1981 under 'Past Performance Scheme' will be intimated by the office of the Chief Controller of Imports and Exports to the Apparels Export Promotion Council for issue of quota certificates, in due course. No correspondence in this regard will be entertained by the Chief Controller of Imports and Exports.

12. The exporters can be called upon at any time before or after the allocation of the annual quota to furnish any other information or documents required by Government, and if the required information/documents are not furnished immediately, the application will be liable to be rejected.

13. Attention of the exporters is specifically invited to the declaration incorporated in the Statement of Exports (Annexure II), according to which the information to be given in the Statement should be true and correct. It is to be clearly understood that any quota granted on the basis of the information and the supporting documents, will be liable for cancellation, in addition to any other penal action that may be taken in this behalf if it is found that any part of the information furnished is incorrect, false or misleading.

MANI NARAYANASWAMI, Chief Controller
of Imports & Exports

ANNEXURE I

Application for allotment of quotas for the export of garments for the year 1981 under "Past Performance" Scheme in terms of Ministry of Commerce Export Trade Control Public Notice No. 48-ETC/(PN)/80 dated the 31st July, 1980

1. Name and full address of the unit :
2. Registration No. with Export Promotion Council:
3. Full Description of the Items for which Quota is claimed:

Sl. No.	Name/description of the item	Category/Group No.	Country	Quantity (no. of pieces)
1	2	3	4	5

1.
2.
3.
4.

and so on

4. No. and date of Treasury Receipt/Bank Draft deposited as application fee:
5. Particulars of the Applicant firm:
 - (a) Date, month and year of Establishment
 - (b) Whether a Public Limited Co., a Private Co. a partnership concern or an individual firm
 - (c) Name(s) of Directors/Partners/Proprietors
 - (d) If a Private Co., a Partnership concern or an individual firm, state whether any of the persons named in (c) above are directors, partners or proprietors of any other company or firm. If so, details thereof:
6. List of Enclosures :
 - 1.
 - 2.
 - 3.
 - 4.

and so on

I/We hereby declare that what has been stated above is correct.

I/We hereby certify that the description of the items/categories/country and number of pieces exported as mentioned in the Shipping Airway Bills and connected documents submitted herewith represent actual exports which have been made and that the entries in the accompanying Statement of Exports are true and correct.

I/We fully understand that any quota granted to us on the basis of this information will be liable for cancellation, in addition to any other action that may be taken in this behalf against us, if it is found that any part of the information furnished is incorrect, false or misleading.

*Signature of Applicant.....

Name in Block Letters.. ..

Designation

Residential Address.....

Dated.....

N.B.—(i) If the applicants are unable to provide an answer against any of the columns, they should give positive reason for it.

•(ii) Application should be signed by the Proprietor, Partner or Manager, Director of the firm or by any person duly authorised to sign any legal declaration on behalf of the firm. The position held by the person signing the application should clearly be stated.

ANNEXURE II

Statement showing Exports of Garments during the Basic period, for determination of quotas for the year 1981, in terms of Ministry of Commerce, Export Trade Control Public Notice No. 48-ETC(PN)/80, dated the 31st July, 1980

1. Name and full address of the Unit :
2. Name of Item Exported :
3. Category/Group No. :
4. Country to which exported :
5. Details of exports during the prescribed basic period (Year-wise) :—

S. No.	Date of Export	No. of pieces	Bill of lading/ Airway Bill No. & Date	Invoice No. & Date	Cross reference page Nos. in respect of Cols. 4 and 5
1	2	3	4	5	6
(a) 1977	1. 2. 3. 4. and so on				
(b) 1978	1. 2. 3. 4. and so on				
(c) 1979	1. 2. 3. 4. and so on				
(d) 1980	1. upto 2. 30-6-80 3. 4. and so on				
(e) Total Exports i.e. (a)+(b)+(c) +(d)					
(f) Average of 1977, 1978 & 1979 i.e. (a)+(b)+(c) ÷ 3			This col. will be completed in cases where no exports are to be counted during the year 1980 i.e. under col. (d)		

1	2	3	4	5	6
(g) Average of 1977, 1978, 1979 & 1980 i.e. (a)+(b) +(c)-(d)-4		This col. will be completed in cases where exports are to be counted during the year 1980 (upto 30th June, 1980) also.			

I/We hereby declare that the information given in the statement is true and correct. I/We fully understand that any Quota granted to us on the basis of this information will be liable for cancellation, in addition to any other action that may be taken in this behalf against us, if it is found that any part of the information furnished is incorrect, false or misleading.

Signature of the applicant.....
(To be signed by the Proprietor+Managing Partner/
Managing Director of the Unit showing his designation
as such)

Full residential address.....

CERTIFICATE BY THE CHARTERED ACCOUNTANT:

I/We do hereby certify that the details given in the Statement have been verified with connected documents maintained by M/s. 1.....and found the same as correct.

I/We have also put my/our office seal and signatures on the documents from which the information has been verified.

I am not a partner, a Director or an employee of the Applicant firm or its Associates.

I have been duly appointed for this purpose by the Board of Directors of the Company or Management, as the case may be.

Signatures & Seal of the Chartered Accountant.

Name of the signatory (in Block Capital).....

Full Address.....

Membership No.....

Date

Note: All the pages of the statement should be signed and stamped by the Chartered Accountant,